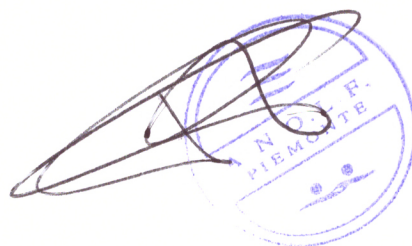


ANOLF PIEMONTE
Associazione di Volontariato con Sede in Torino -via Sant'Anselmo n. 11 - 10125
Codice fiscale 97565530017

Bilancio al 31 dicembre 2020

STATO PATRIMONIALE ATTIVO	31/12/2020	31/12/2019
Immobilizzazioni		
Attivo circolante		
Crediti vincolati per progetti		
Per Progetto More	0	3.600
Per Progetto Je suis migrant	0	3.000
Per Progetto Mentor	0	1.366
Per Progetto Ex-Moi	0	42.275
Per Progetto Ex-Moi fase 2	42.725	0
Per Progetto Safe Journey	121.234	0
	<u>163.959</u>	<u>50.241</u>
Altri crediti		
Debitori diversi	0	23
Crediti vs Iscos	0	4.009
Crediti vs Erario	2.298	2.298
	<u>2.298</u>	<u>6.330</u>
Disponibilità finanziarie		
Denaro e valori in cassa	80	130
Depositi bancari	83.224	30.258
	<u>83.304</u>	<u>30.388</u>
Totale attivo circolante	<u>249.560</u>	<u>86.959</u>
Ratei e risconti	0	0
TOTALE ATTIVO	<u>249.560</u>	<u>86.959</u>



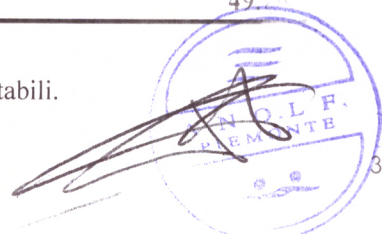
STATO PATRIMONIALE PASSIVO	31/12/2020	31/12/2019
Patrimonio netto		
Libero	5.819	5.819
Perdite esercizi precedenti	6.487	8.678
Risultato gestionale dell'anno	14.300	-2.191
	26.606	12.306
Vincolato	0	0
	0	0
Totale Patrimonio	26.606	12.306
Debiti		
Debiti vs ISCOS	10.000	16.206
	10.000	16.206
Ratei e risconti		
Ratei passivi	-	-
Risconti passivi	212.953	58.446
	212.953	58.446
TOTALE PASSIVO	249.559	86.958



CONTO ECONOMICO

PROVENTI	2020	2019
Entrate istituzionali		
Contributi progetto More	0	9.443
Contributi progetto Safe Journey	1.000	0
Contributi progetto Je suis migrant	0	4.862
Contributi progetto EX-MOI	58.896	26.554
Contributi progetto EX-MOI Fase 2	12.730	0
Contributi 5 per mille	210	139
Contributi per rimborso spese	0	4.009
Contributi liberi	12.055	3.431
	84.891	48.438
Proventi straordinari		
Plusvalenze e sopravvenienze attive	0	827
		827
TOTALE PROVENTI	84.891	49.265
CONTO ECONOMICO		
ONERI	2020	2019
Costi della struttura		
Spese generali di amministrazione	0	575
Sopravvenienze	0	643
Spese per trasferte e rappresentanza	23	4.018
Oneri bancari	0	312
	23	5.548
Progetti		
Costo per progetto EX-MOI	56.837	26.554
Costo per progetto EX-MOI fase 2	12.730	0
Costo per progetto More	0	11.379
Costo per progetto Mentor	0	536
Costo per progetto Je suis migrant	0	5.639
Costo per progetto Safe Journey	1.000	0
Costi per preparazione MENTOR 2	0	491
Costi attività ANOLF	0	1.349
	70.568	45.908
TOTALE ONERI	70.591	51.456
Risultato della gestione	14.300	-2.191
TOTALE A PAREGGIO	84.891	49.265

I saldi espressi in unità di euro corrispondono alle risultanze delle scritture contabili.



ANOLF PIEMONTE

Associazione di Volontariato
Via Sant'Anselmo n. 11 – Torino
Codice fiscale 97565530017

Nota integrativa del bilancio chiuso al 31 dicembre 2020

** ** *

Nonostante la possibilità concessa dal legislatore alle associazioni di volontariato di redigere un rendiconto finanziario, l'Ente esattamente come per gli scorsi anni, in un'ottica di trasparenza amministrativa e per soddisfare esigenze gestionali oltre al dettato dell'art. 14 del DL 35/2005 e comunque già in previsione di una maggiore accountability come prevista dal D.Lgs 117/2017, ha adottato una contabilità ordinaria atta a rappresentare una situazione economica, patrimoniale e finanziaria. La contabilità consta quindi di un libro giornale tenuto secondo le disposizioni del codice civile. Per quanto riguarda il bilancio, i principi seguiti nella redazione sono i medesimi del periodo precedente e i saldi vengono confrontati con quelli al 31 dicembre 2019 per una maggior confronto.

La valutazione delle voci di bilancio è stata quindi fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività e tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e ricavi da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito al periodo al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario.

La valutazione tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato che esprime il principio della prevalenza della sostanza sulla forma - obbligatoria laddove non espressamente in contrasto con altre norme specifiche sul bilancio - consente la rappresentazione delle operazioni secondo la realtà economica sottostante gli aspetti formali.

CREDITI

I crediti sono iscritti in bilancio al loro valore nominale essendo ritenuti interamente esigibili.

DISPONIBILITA' LIQUIDE

Corrispondono ai saldi delle giacenze del conto corrente bancario e della cassa contante.

PATRIMONIO NETTO

Riepiloga la situazione patrimoniale alla data di presentazione del bilancio.

DEBITI

I debiti sono iscritti al loro valore nominale.

RATEI E RISCONTI



Sono iscritte in tali voci quote di impieghi e di risorse, comuni a due o più anni, per realizzare il principio della competenza economica e temporale.

RICONOSCIMENTO DEGLI ONERI E DEI PROVENTI

I proventi delle prestazioni di servizi e i contributi ricevuti come le spese di acquisizione sono riconosciuti alla data in cui le prestazioni sono ultimate ovvero, per quelle dipendenti da contratti con corrispettivi periodici, alla data di maturazione dei corrispettivi.

Le spese per l'acquisizione di beni sono riconosciute al momento del passaggio di proprietà, che generalmente coincide con la spedizione o la consegna.

COMMENTO ALLE VOCI DELLO STATO PATRIMONIALE E VARIAZIONI INTERVENUTE

Indichiamo di seguito le variazioni intervenute nella consistenza delle voci dell'attivo e del passivo.

CREDITI

Crediti vincolati per progetti

La voce in oggetto è composta dal credito vantato alla data di chiusura del bilancio e pareggia in euro 163.959.

Altri Crediti

Al 31 dicembre 2020 l'importo è pari a euro 2.298 e comprende la seguente voce:

- | | | |
|---------------------|-------------|------------|
| • vs altri | euro | 30 |
| • vs Erario c/IRAP | euro | 2.060 |
| • vs Erario c/IRPEF | <u>euro</u> | <u>208</u> |

Totale euro 2.298

Nessun dei crediti iscritti nell'attivo circolante risulta essere esigibile oltre i cinque anni.

Disponibilità finanziarie

Al 31 dicembre 2020 l'importo è pari a euro 83.304 e comprende le seguenti voci:

- | | | |
|---------------------------|-------------|---------------|
| • denaro contante in euro | euro | 80 |
| • depositi bancari | <u>euro</u> | <u>83.224</u> |
| Totale | euro | 83.304 |

Patrimonio netto

Al 1 gennaio 2020 l'importo ammonta a euro 12.306 per effetto del risultato maturato nel corso del periodo 01.01.2019-31.12.2019. Al 31 dicembre 2020, per via del risultato positivo conseguito nell'esercizio, il Patrimonio pareggia in euro 26.606.



Debiti

Al 31 dicembre 2020 l'importo è pari a euro 10.000 e comprende la seguente voce:

• vs ISCOS	euro	<u>10.000</u>
Totale	euro	10.000

Ratei e risconti passivi

Al 31 dicembre 2020 l'importo dei Risconti passivi ammonta a euro 212.953 e comprende la seguente voce:

• per progetto Safe Journey	euro	140.234
• per progetto Ex Moi Fase 2	euro	<u>72.720</u>
Totale	euro	212.953

COMMENTO ALLE PRINCIPALI VOCI DEL RENDICONTO ECONOMICO

Analizzando le Entrate si evince che le principali voci possono essere così raggruppate:

Contributi per Progetti € 72.626

Contributi per finanziamento 5 per mille per € 210

Contributi liberi per € 12.055.

Scorrendo le Uscite si può notare che:

I costi per Progetti sostenuti ammontano complessivamente a € 70.568 mentre i costi della struttura pareggiano in € 23.

In base a quanto Vi abbiamo riferito confidiamo che vorrete approvare il Bilancio consuntivo del periodo 01.01.2020 – 31.12.2020 così come predisposto.

per Il Consiglio Direttivo

Il Presidente



ANOLF PIEMONTE

Associazione di Volontariato con Sede in Torino -via Sant'Anselmo n. 11 - 10125
Codice fiscale 97565530017

Bilancio Preventivo 2021

Entrate per progetti	
Safe journey	121.234
EX-MOI fase 2	42.725
	<u>163.959</u>
Altre Entrate	
Altri contributi	8.000
Contributi 5 x 1000	200
	<u>8.200</u>
Avanzo di gestione 2020	14.300
Totale Entrate	186.459

Costi di Struttura	
Spese gestione	8.805
Spese generali di amministrazione	2.000
Collaboratori e dipendenti	5.000
Quote associative	300
Costi sensibilizzazione e diffusione	6.396
	<u>22.500</u>
Progetti	
Safe journey	121.234
EX-MOI fase 2	42.725
	<u>163.959</u>
Totale Uscite	186.459

I valori sono espressi in unità di Euro

Il Presidente





Associazione Nazionale Oltre Le Frontiere Piemonte

Sede legale e Presidenza: Torino, via Sant'Anselmo 11, 10125

C.F. 97565530017

Iscritta con il n° A/14/2000/RM al registro delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati (art. 54 D.P.R. n° 394/99)

Iscritta Albo Lotta alla discriminazione (art. 6 D.L.vo n° 215/03)



VERBALE DI ASSEMBLEA STRAORDINARIA ASSOCIAZIONE "ANOLF Piemonte"

Il giorno 23 marzo 2021, alle ore 15:00, su piattaforma Zoom, a seguito avviso di convocazione regolarmente inviato agli associati a mezzo e-mail entro i termini previsti dallo Statuto sociale, si è riunita l'assemblea straordinaria dell'Associazione "ANOLF Piemonte".

Assume la presidenza il signor Paolo Pozzo che nomina segretario dell'Assemblea il sig. Giovanni Baratta

Il Presidente premette:

- che venne indetta per il giorno 19 marzo 2021, alle ore 23:00, presso la sede sociale in via Sant'Anselmo 11, l'assemblea generale ordinaria della suddetta Associazione per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:
 - o Approvazione modifiche statutarie
 - o Approvazione del Bilancio consuntivo al 31/12/2020
 - o Approvazione del Bilancio preventivo 2021
 - o Elezioni del Presidente, del Vice Presidente, del Consiglio Direttivo e dell'Organo di Controllo
 - o Varie ed eventuali
- che l'assemblea straordinaria in prima convocazione non venne considerata atta a deliberare per mancato rispetto dei quorum costitutivi previsti dallo statuto, ai fini delle delibere in prima convocazione
- che l'avviso di convocazione riportava la data della seconda convocazione;
- che l'assemblea in seconda convocazione risulta così regolarmente convocata;
- che sono legittimamente intervenuti, in proprio o per regolari deleghe che restano acquisite agli atti sociali, i seguenti soci:
Baratta Giovanni, Bertoni Samuele, D'Ambrosio Sandro, Davico Roger, Draifi Fatima, Sock Fama, Ferraris Alessio, Kiavar Reza Mohamed, Lorenzi Giancarlo, Mazziro Nadia, Naim Ahmed, Pozzo Paolo, Scotti Mario.
- che pertanto l'assemblea di cui al presente verbale deve ritenersi regolarmente costituita.

TUTTO CIÒ PREMESSO

- 1) il Presidente dà la parola al socio Alessio Ferraris che afferma l'importanza dell'integrazione soprattutto in questo momento. L'obiettivo è rafforzare la collaborazione tra ANOLF Piemonte, ISCOS Piemonte e le ANOLF territoriali del Piemonte in particolare nella progettazione a livello locale e con attività e progetti mirati e diretti, individuando le etnie maggiormente presenti nel territorio.

- 2) il Presidente comunica che il Consiglio Direttivo ha ritenuto necessario indire l'Assemblea straordinaria dei soci per esaminare e approvare un nuovo statuto sociale in base al Decreto legislativo 3 luglio 2017 n.117 e ss.mm.ii.

Successivamente spiega le modifiche più importanti della riforma del terzo settore e presenta le modifiche del nuovo statuto di ANOLF Piemonte.

Il Presidente apre la discussione sulla proposta dello statuto dell'Associazione. L'Assemblea si dichiara già edotta sul contenuto dello statuto, avendone avuto per tempo una copia. L'Assemblea è chiamata alla discussione e alla modifica, se necessaria.

Non essendoci domande e richieste di modifica, viene posto in votazione palese lo Statuto nella sua integrità.

L'Assemblea con voto unanime delibera di approvare il nuovo Statuto che viene allegato al presente atto e ne forma parte integrante.

Il Presidente viene incaricato di compiere tutte le pratiche necessarie per la registrazione del presente atto.

- 3) Il presidente dà lettura del Bilancio consuntivo al 31/12/20 e del Bilancio preventivo 2021. Presenta inoltre i due principali progetti gestiti da ANOLF nel 2021: EX-MOI Fase 2 e Safe Journey. Al termine della discussione, nessuno chiede più la parola.

Il Bilancio consuntivo al 31/12/20 e il Bilancio preventivo 2021 vengono messi ai voti e, dopo prova e controprova, **risultano approvati entrambi all'unanimità**, nel pieno rispetto dello statuto sociale, con votazione palese, secondo l'accertamento del Presidente.

- 4) Il Presidente informa che l'assemblea è tenuta a rinnovare i componenti del Consiglio Direttivo, il collegio dei Probiviri e a nominare il nuovo Presidente e il Vice Presidente. Il Presidente propone che il Consiglio Direttivo sia costituito da 9 membri e l'Assemblea approva all'unanimità. Si procede quindi all'elezione dei componenti il Consiglio Direttivo, del collegio dei Probiviri e del Presidente a scrutinio palese.

A seguito di voto unanime:

Risultano nominati membri del Consiglio Direttivo per il prossimo mandato i soci:

Bertoni Samuele
Davico Roger
Kiavar Reza Mohamed
Mazziero Nadia
Naim Ahmed
Pozzo Paolo
Sock Fama
Scotti Mario
Beta Trajkova

Risulta nominato come Presidente:

Paolo Domenico Pozzo

Risultano nominati come Vice Presidenti:

Kiavar Reza Mohamed

Mazziero Nadia

Viene chiesto all'Assemblea di proporre ai signori Ramello, Marchionne, Moriggi, Farris e Bombonato di costituire il collegio dei Probiviri per il prossimo mandato.

L'assemblea approva all'unanimità. Ottenuta la disponibilità dei suddetti, seguirà verbale di nomina.

L'Assemblea decide di eleggere l'Organo di Controllo, sociale in base all' Art. 30 del Decreto legislativo 3 luglio 2017 n.117 e ss.mm.ii.

All'unanimità viene nominato in qualità di Organo di Controllo il Dott. Antonio Mainardi.

- 5) Il Presidente propone una quota associativa compresa tra 5 e i 10 euro all'anno. A seguito di discussione l'Assemblea propone una quota associativa annuale di 10 euro, che viene approvata all'unanimità dall'Assemblea.

Null'altro essendovi da deliberare, il Presidente dichiara sciolta l'assemblea e chiude contestualmente il presente verbale.

Il presente verbale viene trascritto nel Libro Sociale dell'Associazione.

Torino, 23 marzo 2021

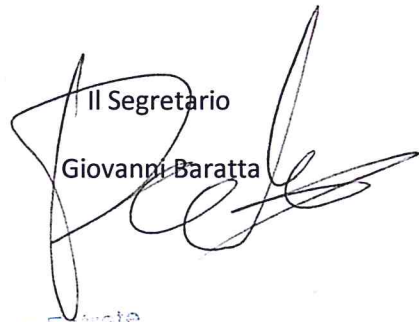
Il Presidente

Paolo Pozzo



Il Segretario

Giovanni Baratta



ANOLF PIEMONTE
Via S. Anselmo, 11 - 10125 TORINO
Tel. 011-6548288 - Fax 011-6504531
Cod. Fisc. 97565530017

Agenzia delle Entrate
DP I di Torino
Registrato il 24/3/2021 1697
Serie 3 Cod. Trib. ESENTE
€ IL DIRETTORE



3 4 MAR. 2021



dott. Antonio Mainardi

Ai sig.ri associati
dell'associazione di volontariato
ANOLF Piemonte
Via Sant'Anselmo 11
10125 Torino

Relazione del revisore

Il sottoscritto dott. Antonio Mainardi, iscritto nel registro dei revisori legali di cui agli artt. 1, comma 1, lett. g) del D.Lgs. n. 39/2010 e art. 1, comma 1 del Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze n. 144/2012 al numero d'iscrizione n. 110649 pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 100 del 17 dicembre 1999, dichiara di:

1. aver svolto la revisione contabile del bilancio dell'Associazione di Volontariato ANOLF Piemonte chiuso al 31 dicembre 2020. La responsabilità della redazione del bilancio in conformità alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione compete al Consiglio Direttivo di ANOLF. E' mia la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e basato sulla revisione contabile.
2. L'esame è stato condotto secondo i principi e i criteri per la revisione contabile raccomandati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili. In conformità ai predetti principi e criteri, la revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile. Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenute nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate.

Ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del giudizio professionale.

Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati ai fini comparativi secondo quanto previsto dalla legge, si fa riferimento alla relazione emessa dal sottoscritto in data 1 settembre 2020.

3. A mio giudizio, il bilancio dell'Associazione di Volontariato ANOLF Piemonte al 31 dicembre 2020 che chiude evidenziando un avanzo di euro 14.300, è conforme alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione; esso pertanto è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico della Federazione.

Torino, 9 giugno 2021

Dott. Antonio Mainardi

